

FESTIVAL DE MÚSICA GLOSARIOS

Español

Swahili

Escenario	Jukwaa
Producción	Uzalishaji
Iluminación	Taa
Sonido	Sauti
Efectos visuales	Athari za Kuona
Decoración	Mapambo
Escenografía	Seti ya Mandhari
Diseño gráfico	Ubunifu wa Picha
Logotipo	Nembo
Concepto temático	Dhana ya Mandhari
Planificación	Mipango
Producción artística	Uzalishaji wa Sanaa
Montaje	Kusanyiko
Vestuario	Nguo za Kujistiri
Arte conceptual	Sanaa ya Mawazo
Experiencia del espectador	Uzoefu wa Mshabiki
Espacio VIP	Eneo la VIP
Arte callejero	Sanaa ya Mtaani
Arte digital	Sanaa ya Kidijitali
Diseño de entradas	Ubunifu wa Tiketi
Diseño de pulseras	Ubunifu wa Vibandiko
Artista/Banda	Msanii/Kikundi cha Muziki
Actuación en vivo	Onyesho la Moja kwa Moja
Género musical	Aina ya Muziki
DJ	DJ

Repertorio	Repertwa
Setlist	Orodha ya Nyimbo
Improvisación	Uzushi
Solista	Msanii Mmoja
Composición	Uundaji wa Muziki
Instrumentos musicales	Vyombo vya Muziki
Vocalista	Mwanamuziki wa Sauti
Compositor	Muundaji wa Nyimbo
Productor musical	Muongozaji wa Muziki
Sesión de grabación	Kikao cha Kurekodi
Música en vivo	Muziki wa Moja kwa Moja
Instrumentación	Vyombo vya Muziki
Sonido en directo	Sauti moja kwa moja
Plan de negocio	Mpango wa Biashara
Finanzas	Fedha
Patrocinadores	Wadhamini
Presupuesto	Bajeti
Contratos	Mikataba
Coordinación de personal	Usimamizi wa Wafanyakazi
Seguridad	Usalama
Servicios de emergencia	Huduma za Dharura
Logística	Usimamizi wa Usafirishaji
Transporte	Usafiri
Alojamiento	Malazi
Alimentación	Chakula

FESTIVAL DE MÚSICA GLOSARIOS

Español

Swahili

Servicios sanitarios	Huduma za Afya
Ventas de boletos	Mauzo ya Tiketi
Concesiones	Makubaliano
Permisos	Ratiba
Cronograma	Tathmini ya Hatari
Evaluación de riesgos	Usimamizi wa Wazalishaji
Gestión de proveedores	Masoko
Marketing	Mitandao ya Kijamii
Redes sociales	Matangazo
Publicidad	Jarida la Habari
Boletines informativos	Uhusiano wa Umma
Relaciones públicas	Mkakati wa Chapa
Estrategia de marca	Mkakati wa Mawasiliano
Estrategia de comunicación	Masoko ya Ushawishi
Marketing de influencia	Masoko ya Barabarani
Marketing de calle	Bidhaa za Kukuza
Merchandising	Tiketi
Taquilla	Kamati ya Uandaaji
Comité organizador	Wafanyakazi wa Msaada
Personal de apoyo	Msimamizi wa Jukwaa
Coordinador de escenario	Uzalishaji wa Utendaji
Producción ejecutiva	Mkurugenzi wa Sanaa
Director artístico	Wafanyakazi wa Kiufundi
Personal técnico	Mkurugenzi wa Operesheni
Director de operaciones	Vyeti

Acreditaciones	Wafanyakazi wa Usalama
Personal de seguridad	Timu ya Ufyatuaji
Equipo de limpieza	Huduma kwa Wateja
Servicio de atención al cliente	Wajitoleaji
Voluntarios	Majira
Cronometraje	Kudhibiti Upatikanaji
Control de acceso	Uzoefu wa Kuingia
Experiencia inmersiva	Miundo ya Muda
Arquitectura efímera	Ubunifu wa Miundombinu
Diseño de instalaciones	Michoro
Murales	Uigizaji wa Kuona
Proyecciones visuales	Seti za Mandhari/Utoaji wa mwingiliano
Escenografías/instalaciones interactivas	Onyesho la Sanaa
Espectáculo artístico	Mapambo ya Mandhari
Decoración temática	Mwangaza wa Mazingira
Iluminación ambiental	Sanaa ya Ushirikiano
Arte participativo	Vitu vya Kuona
Elementos visuales	Sanaa ya Sauti
Arte sonoro	Ushirikiano wa Sanaa
Colaboraciones artísticas	Ushawishi wa Ushabiki
Interacción con el público	Uingiliano na Umma
Esculturas cinéticas	Sanamu za Kineti
Experiencias sensoriales	Uzoefu wa Kuhisi